



FILE COPY

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
THIRTY THIRD GUAM LEGISLATURE
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

May 5, 2016

The Honorable Edward J.B. Calvo
I Maga'låhen Guåhan
Ufisinan I Maga'låhi
Hagåtña, Guam

Dear *Maga'låhi* Calvo:

Transmitted herewith are Bill Nos. 232-33 (LS), 263-33 (LS), 268-33 (LS), 284-33 (COR), 287-33 (COR), and 290-33 (COR); and Substitute Bill Nos. 2-33 (LS), 161-33 (COR), 190-33 (COR), 276-33 (COR) and 295-33 (COR), which were passed by *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* on May 3, 2016.

Sincerely,

TINA ROSE MUÑA BARNES
Legislative Secretary

Enclosure (11)

OFFICE OF THE GOVERNOR
CENTRAL FILES
RECEIVED BY
TIME 4:46 DATE 5-5-16

**I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2016 (SECOND) Regular Session**


CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LÅHEN GUÅHAN

This is to certify that **Bill No. 290-33 (COR)**, "AN ACT TO PLACE A PORTION OF **TRACT 3620 (FORMERLY LOT 381-2)**, MUNICIPALITY OF **INARAJAN**, UNDER THE ADMINISTRATIVE JURISDICTION OF THE OFFICE OF THE MAYOR OF **INARAJAN** AND THE **INARAJAN MUNICIPAL PLANNING COUNCIL**," was on the 3rd day of May 2016, duly and regularly passed.



**Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker**

Attested:


**Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary**

This Act was received by *I Maga'låhen Guåhan* this 5 day of May, 2016, at 4:46 o'clock P.M.



**Assistant Staff Officer
Maga'låhi's Office**

APPROVED:

**EDWARD J.B. CALVO
*I Maga'låhen Guåhan***

Date: _____

Public Law No. _____

**OFFICE OF THE GOVERNOR
CENTRAL FILES**

RECEIVED BY _____
TIME 4:46 DATE 5.5.16

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2016 (SECOND) Regular Session

Bill No. 290-33 (COR)

As amended by the Sponsor; and
further amended on the Floor.

Introduced by:

T. C. Ada
Judith T. Won Pat, Ed.D.
R. J. Respicio
V. Anthony Ada
FRANK B. AGUON, JR.
Frank F. Blas, Jr.
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Brant T. McCreadie
Tommy Morrison
T. R. Muña Barnes
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F.Q. San Nicolas
Mary Camacho Torres
N. B. Underwood, Ph.D.

**AN ACT TO PLACE A PORTION OF TRACT 3620
(FORMERLY LOT 381-2), MUNICIPALITY OF
INARAJAN, UNDER THE ADMINISTRATIVE
JURISDICTION OF THE OFFICE OF THE MAYOR OF
INARAJAN AND THE INARAJAN MUNICIPAL
PLANNING COUNCIL.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Administrative Jurisdiction.** Notwithstanding any other
3 provision of law, rule or regulation, a portion of Tract 3620 (formerly Lot 381-2),
4 municipality of *Inarajan*, is hereby transferred to the Office of the Mayor of *Inarajan*

1 and the *Inarajan* Municipal Planning Council for the purpose of constructing
2 community public facilities. Tract 3620 is described in Department of Land
3 Management Map Drawing Reference Number 150-FY85/14-85T246, as shown on
4 Exhibit A. The portion of Tract 3620 to be administratively transferred *shall* be all
5 contiguous government of Guam lots within Tract 3620 not occupied by the
6 Department of Public Health and Social Services Senior Citizen Center, the *Inarajan*
7 Fire Station, or the U.S. Postal Service mail boxes, and the surrounding area and
8 access. Said administrative jurisdiction *shall* become effective upon the enactment
9 of this Act.

10 **Section 2. Resurvey of Tract 3620.**

11 (a) The office of the Mayor of *Inarajan*, in coordination with the Director
12 of the Department of Land Management, *shall* cause a resurvey of Tract 3620, as
13 described in Department of Land Management Map Drawing Reference Number
14 150-FY85/14-85T246, to sever out the portions of Tract 3620 upon which the
15 Department of Public Health and Social Services Senior Citizen Center, the *Inarajan*
16 Fire Station, and the U.S. Postal Service mail boxes, and the surrounding areas and
17 access, are situated on. The remaining portion of Tract 3620 is the consolidated
18 portion that will be administratively transferred to the Office of the Mayor of
19 *Inarajan* and the *Inarajan* Municipal Planning Council.

20 (b) Funding for the required resurvey may be funded from the Host
21 Community Benefits Fund. Alternatively, the consolidation and parceling of the lots
22 in Tract 3620 may be made a requirement of and performed by the contractor who
23 will construct the multi-purpose public facility for the Office of the Mayor of
24 *Inarajan* and the *Inarajan* Municipal Planning Council.

25 **Section 3. Exemption.** § 2107 of Title 2, Guam Code Annotated, relative
26 to the appraisals of land *shall not* apply to this Act.

27 **Section 4. Severability.** If any provision of this law or its application to

1 any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity
2 *shall not* affect other provisions or applications of this law that can be given effect
3 without the invalid provisions or applications, and to this end the provisions of this
4 law are severable.